

ENTREVISTA 67

ME-198-23M-01

Informante: I. — Nivel medio, mayor, 66 años, mujer; estudios técnicos en administración; ama de casa y comerciante. — Grabado en MINIDISC, estéreo, en noviembre de 2001. — Entrevistador: E. — Transcripción: S. Ávila. — Revisiones: S. Ávila, A. Salas (*bis*), L. Roldán, P. Martín. — Negocio familiar. — Hay otros participantes: un familiar, Q (turnos 372 en adelante) y clientes en intervenciones breves: P (turnos 366-369), R (turno 740), S (866-870), T (880), U (924-929). — Historia de vida (escuela, trabajo, juventud), familia, vecinos, gastos y comida en su negocio.

- 1 E: ¡no! <~no:>/ pues <~pus> lo que/ que me decías que ya/ entonces <~entóns> estos vienen muy seguido
- 2 I: sí
- 3 E: ¿sí?/ pues <~ps> por eso están como están (risa) ¿no? ya// oye tía/ y tú/ porque le estaba preguntando a mi tía que hasta qué año habías estudiado/ y me dijo que acabaste lo de la/ carrera comercial
- 4 I: sí
- 5 E: ¿y en dónde?/ yo no sabía eso
- 6 I: sí <~sí:>/ este// cuando salí del internado/ me llevó tu tía T a una escuela que se llamaba Bancaria y Comercial
- 7 E: mh
- 8 I: pero/ no es la que hay ahora/ porque ahora hay una Bancaria// sí/ no/ estaba ahí en Bolívar
- 9 E: ¿lo puedo conectar acá/ tía?
- 10 I: ah sí
- 11 E: por el ruido y...
- 12 I: y ahí/ ahí bueno/ ahí estuve tres años de <~de:>/ auxiliar de contador
- 13 E: mm
- 14 I: y me dieron mi papel/ pero ya no sé si existe
- 15 E: ay tía
- 16 I: sí
- 17 E: ¿y luego trabajaste?
- 18 I: pues sí <~sí:> <~sí>/ luego/ este/ empecé a trabajar con un contador// el señor// L se llamaba L/ pero ya no me acuerdo cómo se apellidaba/ o se apellida/ no sé si todavía viva
- 19 E: (risa) pues <~ps> quién sabe/ tía
- 20 I: ya tiene sus años// y si de casada tengo cuarenta y tres// se/ terminé como de qué/ como de diecinueve años
- 21 E: hasta los [dieci-]
- 22 I: [la carrera] comercial
- 23 E: ¿hasta los dieciséis saliste del internado/ tía?

- 24 I: no// sí/ ah/ ya ni me acuerdo (risa)
- 25 E: (risa)
- 26 I: no/ entonces más tarde/ ¿verdad? <~verdá>/ porque/ del internado/ ahora <~ora> verás// como de catorce años salí del internado// porque/ este/ no entraba/ no entré directamente a la primaria// no sino primero hice unos años de kínder
- 27 E: mh
- 28 I: aquí en la colonia
- 29 E: mh
- 30 I: y luego/ ya me llevaron al internado// entonces hice otro/ otro año que es/ le decían medio año/ que era como preprimaria
- 31 E: ah
- 32 I: y ya luego la primaria
- 33 E: pero la primaria sí la hiciste en el internado/ ¿o no?
- 34 I: sí// la primaria sí// ah/ y estuve en otra escuela/ de monjas también/ ahí en Tacuba
- 35 E: ay <~ay:> tía // ¿y hasta Tacuba te llevaban?
- 36 I: sí/ yo me iba ya me/ tomaba yo el/ tren
- 37 E: mh
- 38 I: venían tranvías aquí en la calzada
- 39 E: mh
- 40 I: lo tomaba y me bajaba en Donceles/ y ahí pasaba otro tranvía que iba hasta Tacuba// y así fue como me iba en la mañana/ y en la tarde// porque en la mañana nos daban todas las materias/ eh// ahí estudiaba yo derecho y/ geografía/ como secundaria/ yo creo/ ¿verdad? <~verdá>
- 41 E: pues sí/ tía/ debe de ser
- 42 I: y luego en la tarde nos daban bordado/ [o nos daban dibujo]
- 43 E: [(risa)]
- 44 I: sí
- 45 E: ¿y te daban entonces <~entóns> bordado?
- 46 I: sí// ahí hice varias cosas bordadas// también en la primaria/ en el otro/ en el internado/ porque con las otras monjas no estuve interna// iba <~i:ba> en la mañana venía a comer y luego iba otra vez
- 47 E: ay tía/ ¿y no te daba flojera?
- 48 I: no
- 49 E: (risa) ¿no?
- 50 I: y luego/ me compraba tu abuelita un <~un:> abono que había en esa época/ se compraban abonos o planillas
- 51 E: [ah]
- 52 I: [pero] ella/ le salía más económico comprarme un abono/ pero éramos bien tranzas
- 53 E: (risa)
- 54 I: porque yo me subía/ y luego por atrás/ le daba el abono a a otra
- 55 E: (risa)
- 56 I: y (chascido de dedos)/ volaba/ y se subía conmigo
- 57 E: (risa)
- 58 I: sí

- 59 E: ay tía
60 I: así es
61 E: ¿y no se daban cuenta?
62 I: no/ nunca nos cacharon/ porque si no
63 E: no
64 I: me quitaban mi abono
65 E: no/ las bajaban/ (risa)
66 I: (risa) sí/ eso era lo que hacíamos
67 E: ¿y con quién ibas a la primaria/ tía?/ bueno/ ¿con quién ibas ahí/ con las monjas estas?
68 I: yo sola// ahí conocí a mi comadre A/ la que vivía en Cuernavaca y que ahora vive en Veracruz// [desde la primaria]
69 E: [desde]
70 I: porque/ nada más que ella era externa/ porque ella vivía en Azcapotzalco y yo estaba interna
71 E: y tú te quedabas en el internado
72 I: en Atzcapotzalco// y luego en Tacuba/ que estaba la otra escuela/ ahí ya estuve externa
73 E: mm
74 I: ahí no había internado
75 E: ay tía// ¿pero estaban las tres internas después/ verdad?/ mi tía T/ mi abue/ y tú// ¿las tres?
76 I: en un principio/ sí// las tres// ya luego salió T/ y luego tu abuelita/ y yo me quedé// yo todavía me quedé unos buenos años// y luego ellas me visitaban los domingos/ porque como se iban con el novio/ me visitaban [rapidito]
77 E: [(risa)]
78 I: (risa)
79 E: pues <~ps> qué canijas/ ¿no?
80 I: me dejaban mi ropa/ y lo que me llevaban/ y vámonos// pues sí/ porque si no/ no les daba tiempo/ porque tu abuelita les decía/ (chasquido de dedos) “a tal hora tienen que estar aquí/ y a esa hora”
81 E: sí/ es lo que me dice mi abue/ que
82 I: era muy estricta/ porque ella no nos podía acompañar
83 E: sí/ que les decía/ “a tal hora”/ y es lo que me decía mi abue/ que/ ay de ella donde se le fuera el camión
84 I: [sí/ sí]
85 E: [porque hójole]
86 I: se se enojaba mucho/ porque// se ponía muy nerviosa/ y como ella no podía salir/ entonces se preocupaba mucho// así que nos exigía/ “sales a las seis de la escuela/ desde Tacuba más a más tardar a las siete/ ya estás aquí// no después”// cuando era temporada de lluvias
87 E: ihh
88 I: se inundaba/ entonces/ me bajaba yo en la calle de Tacuba/ y de ahí me venía caminando hasta San Antonio Abad/ porque no había tranvía/ por la lluvia// [se inundaba]
89 E: [ay tía]/ ¿y cuánto tiempo hacías?

- 90 I: pues hacía yo más tiempo
- 91 E: como veinte horas
- 92 I: como veinte minutos o media hora/ tardaba yo/ caminando de Tacuba hasta San Antonio Abad/ así chac chac chac chac/ sí
- 93 E: sí/ no/ pero y si no/ seguro les iba como en feria
- 94 I: sí sí sí/ se enojaba mucho/ era muy estricta en ese sentido/// y este// entonces nos veníamos de volada// y ya después estuve ahí en la Bancaria/ estaba <~taba> yo muy chamaca// ahí estudié contabilidad
- 95 E: ¿y hasta los cuántos años estudia-/ este/ trabajaste/ tía?
- 96 I: de que entré/ qué sería/ de diecisiete años hasta los veintidós/ que me casé
- 97 E: ¿te casaste a los veintidós?
- 98 I: sí// que me dijo/ fue una de las condiciones que me puso tu tío/ que ya no tra-/ siguiera trabajando// entonces pues ya me salí/ pero/ no
- 99 E: (risa)
- 100 I: este/ una psicóloga me dijo que <~que:>/ sí/ me perjudicó mucho
- 101 E: pues sí
- 102 I: no haberme dejado que yo me desarrollara/ no// que este/ que sí me perjudicó mucho
- 103 E: y sí/ porque sí te gustaba tu trabajo y todo
- 104 I: sí/ me gustaba mucho// estuve una temporada/ estaba también tu abuelita <~agüelita>/ con S
- 105 E: con S
- 106 I: se apellidaba el el contador/ estuvimos las dos un tiempo// ya luego ella se casó/ y yo me quedé con el contador// pero entonces él se contrató en la compañía R/ que distribuía las licuadoras Osterizer
- 107 E: mm
- 108 I: primero las distribuía/ se las mandaba el señor O/ de Estados Unidos/ y después le mandaba todas las refacciones/ todo todo y aquí se armaban
- 109 E: ah
- 110 I: incluso yo aprendí a armarlas
- 111 E: sí/ [claro claro]
- 112 I: [porque] yo estaba como secretaria/ pero cuando no tenía tiempo me bajaba// no tenía trabajo/ me bajaba al taller/ y me enseñaban
- 113 E: (risa)
- 114 I: sí// y ahí/ este/ aprendí a armar las licuadoras
- 115 E: fíjate
- 116 I: sí/ y ahí vivía la mamá del <~de:!!> dueño// el señor se llamaba R S él sí ya falleció
- 117 E: mm
- 118 I: don R// ahí vivía la señora/ ya estaba grande/ pero nos/ nos consentía mucho/ éramos dos secretarias
- 119 E: mh
- 120 I: y este/ y nos defendía mucho/ porque en el taller/ pues <~ps> había mucho trabajador// entonces <~entóns> les decía/ “cuidadito al que les falte a alguna de las señoritas porque se las ve conmigo”

- 121 E: ¡zas!
- 122 I: sí
- 123 E: no/ pues <~ps> no
- 124 I: y al// así a media mañana/ nos llevaba fruta/ nos llevaba el dulce/ nos quería bien [la señora]
- 125 E: [ah] pues <~ps> estaba bien/ tía
- 126 I: sí
- 127 E: ¿y en dónde conociste a mi tío Q/ tía?
- 128 I: a él lo conocí en un bautizo de una amiga de tu tía T
- 129 E: (risa) ah mira// las fiestas funcionaban (risa) en ese entonces (risa)
- 130 I: (risa) sí/ allí vivían en A M// a la fecha ahí viven/ bueno/ el señor ya falleció
- 131 E: ¿ellos siempre han vivido aquí?
- 132 I: sí// tu tío entonces/ vivían ahí en A M también/ pero acá frente al
- 133 E: <...>/ ajá
- 134 I: enfrentito/ ahí vivían ellos
- 135 E: mm
- 136 I: pero yo nunca lo había visto/ porque como/ estuve interna mucho tiempo/ pero ese día/ que la invitaron a tu tía al bautizo de/ del niño de su amiga/ me me llevaron// y ahí lo conocí/ ahí nos empezamos a tratar
- 137 E: huy tía/ ¿y después de cuánto tiempo se hicieron novios?
- 138 I: ay ya no me acuerdo
- 139 E: (risa)
- 140 I: pero/ qué/ duramos como año y meses <...>
- 141 E: pues <~pus> rápido/ tía// ¿ves?
- 142 I: sí <~sí:>/ porque/ no/ menos/ o sí sería más de un año
- 143 E: ay yo no sé/ (risa) yo todavía [no existía]
- 144 I: [(risa)] nos conocimos en junio/ no sé de qué año (risa)
- 145 E: (risa)
- 146 I: y nos casamos en marzo de otro año/ pero no sé si pasado el año/ [ya no me acuerdo]
- 147 E: [desde el mes de junio]
- 148 I: ajá
- 149 E: ay tía
- 150 I: creo que sí/ porque/ su prima L cumplía años/ cumplió quince años/ en agosto
- 151 E: ah
- 152 I: y fue la primera vez que me llevó a la casa de sus papás/ porque ahí festejaron los quince años de la prima
- 153 E: mm
- 154 I: por cierto que me descontrolé toda/ porque yo oía que todo mundo le decía/ "P y P y P"/ dije/ "ay/ este hijo [de su mamá me engañó]"
- 155 E: [(risa)] "no se llama P [se llama J]"
- 156 I: [(risa) "se llama J"]// ya después me aclararon que sí se llamaba J/ pero su hermano no le podía decir J y le decía P// y se le quedó P
- 157 E: ah/ mira

- 158 I: y ya/ nos casamos un veintiuno de marzo de mil novecientos cincuenta y ocho/ eso sí lo tengo bien
- 159 E: fíjate
- 160 I: bien claro
- 161 E: se casaron de día/ ¿verdad?
- 162 I: sí// por cierto que/ nos casamos en Coyoacán/ ya ves que ahí son monjes
- 163 E: mh
- 164 I: y el monje había ido no sé a dónde a dar una <~un:a> plática/ no sé qué y se-/ llegó una hora más tarde
- 165 E: ihh/ ay <~ay:>/ tía
- 166 I: y ahí <~ai> nos tuvo en el atrio de la iglesia esperando/ hasta que llegara
- 167 E: oye/ ¿quién te entregó/ tía?
- 168 I: A
- 169 E: ah ya// existía en la familia (risa)
- 170 I: sí/ pues <~ps> ellos se casaron/ creo que en cincuenta// o tu abuelita se casó en cincuenta
- 171 E: no/ mi abue se casó en cincuenta y dos/ tía
- 172 I: en cincuenta/ sí entonces <~entóns> T se casó en cincuenta// y este/ y yo en cincuenta y ocho// sí/ pero A me entregó
- 173 E: (risa)
- 174 I: "oy mamacita"/ ahora diría yo// en esa época pues no
- 175 E: no/ y pues no te quedaba de otra/ pues no te ibas a poner rejega (risa)
- 176 I: no y/ más o menos la llevaba yo/ bueno/ había ciertas diferencias/ pero sí nos llevábamos bien// porque/ bueno ellos/ fueron muy estrictos conmigo también// eh me vigilaban mucho en cuanto a que yo tuviera novio
- 177 E: fíjate/ tía// ¿mi tío A?
- 178 I: y tu tía T
- 179 E: ve/ mi tía T nada más <...>
- 180 I: sí/ tenía yo una amiguita enfrente/ no no la conoces/ muy bonita/ bonita bonita/ y tenía muchos pretendientes/ y uno de ellos era de Guadalajara/ muy guapo el muchacho también// pero como la mamá la cuidaba mucho/ no podían acercarse a ella entonces yo era el chaperón// y este/ y un día/ al bajarme del camión/ que venía yo de la escuela/ este/ en la esquina me pescó el muchacho/ para que yo le llevara una carta a mi amiga
- 181 E: (risa)
- 182 I: pero qué me ven
- 183 E: [ihh]
- 184 I: [tu tía] T y tu tío A// me pusieron como lazo de cochino
- 185 E: ¿y qué te dijeron/ tía?
- 186 I: que/ qué andaba yo haciendo con un desconocido/ y que le digo/ "pero pues <~ps> si es un amigo y/ aquí lo acabo de encontrar"// no/ que no debiera yo/ que ya me tenían prohibido/ que/ que este/ que no hiciera

- conversación con cualquier muchacho y quién sabe qué// ¡bueno!// y ya/ (palmada) “vámonos a la casa/ pero así”// y me escondí la carta
- 187 E: (risa) la carta
- 188 I: y ya que tuve oportunidad/ se la di a mi amiga// nos llevábamos mucho/ pues <~ps> yo la conocí/ así/ era más/ es más chica que yo <...>/ es más chica que yo/ es más chica que yo// conocí a su hermano y a ella// estaban chiquitos/ voy a cerrar la puerta/ y hay veces que venía yo/ y ya con el tiempo/ crecimos y/ e hicimos amistad// sí/ nos salíamos a patinar/ y nos/ nos íbamos al cine/ le decíamos a su mamá que íbamos a/ a este/ a tomar un helado/ y nos íbamos al cine
- 189 E: ay [tía]
- 190 I: [porque] no me dejaban
- 191 E: pues no// pero es que eso es lo malo/ de que
- 192 I: teníamos que decir mentiras
- 193 E: claro
- 194 I: porque no la dejaban// y luego nos salíamos a patinar/ y nada más a ella le daban permiso de una esquina a la otra// de Juana de Arco a Diez de octubre// y en una de esas/ que nos vamos hasta Santiago
- 195 E: ihh
- 196 I: y que llegamos/ y que (palmada) la mamá ya estaba en la reja/ esperándonos// que la mete a su casa y que la regaña y que/ “no vuelves a salir”// sí volvió a salir/ pero/ ponían al hermanito a cuidar
- 197 E: (risa) pobre hermanito
- 198 I: que no nos fuéramos/ más lejos// sí// era nuestro paseo/ o ir a patinar/ o te digo/ de repente nos escapábamos al cine o a la matiné/ las dos
- 199 E: ¿y nunca las cacharon?/ que se fueron
- 200 I: no
- 201 E: al cine
- 202 I: afortunadamente no
- 203 E: no tía/ porque les hubiera ido
- 204 I: sí// no/ su mamá y su/ su papá/ también era muy enérgico/ pero pues el señor entre semana no estaba// (siseo)// un perrito se está orinando en tu coche
- 205 E: ya lo marcó/ canijo perro
- 206 I: la llanta// y <~y:>/ este/ entonces los domingos sí pedía permiso de ir a la matiné/ entonces iba su hermanito con nosotros// y ahí nos íbamos ahí al cine Álamos [a la matiné]
- 207 E: [ah]
- 208 I: mh mh
- 209 E: ay/ tía
- 210 I: sí
- 211 E: y mi abue// también a mi.../ a ti ahí <~ai> te encandilaron con mi abuela/ ¿no?/ para <~pa> que la cuidaras (risa)
- 212 I: sí <~sí:>
- 213 E: (risa)
- 214 I: cuando era novia de tu abuelo
- 215 E: (risa)

- 216 I: yo era la que tenía que ir de
 217 E: y tú/ pobre/ tú qué culpa tenías (risa)
 218 I: (risa) pues sí/ pero si no/ no salía// no la dejaba tu abuelito/ tu bis (sic)// no la dejaba salir/ entonces pues <~ps> a fuercita/ iba yo con ellos// pero pues <~ps> tenían que ir a ver películas que a mí me dejaran entrar cuando iban al cine
 219 E: (risa)
 220 I: porque si no/ pues <~ps> no// y ya luego/ cuando tenía yo// pues <~ps> ya había terminado la carrera/ no/ todavía no/ este/ les gustaba ir a bailar/ entonces ya era tu tía T novia de A
 221 E: [ah]
 222 I: [entonces] iba su mamá y su hermana// y este// entonces <~entóns> ya tu abuelita nos dejaba ir con/ porque iba la señora// pero me ponían unos tacones de este pelo para que me dejaran entrar (risa)
 223 E: (risa)
 224 I: porque estaba yo chamaquita
 225 E: pues sí/ tía// ¿y sí te gustaba ir a bailar/ tía?
 226 I: huy <~u:y>/ me encantaba/ porque A nos enseñó <~enseñó:>/ siempre/ ya ves que él sí sabe/ ha sabido bailar bien
 227 E: sí/ cómo no
 228 I: entonces/ a todas nos enseñó/ y <~y:> tu tía T no le agradaba mucho/ pero sí bailaba// pero <~pero:> tu abuelita y yo/ le dábamos vuelo a la hilacha// sí/ siempre nos gustó mucho
 229 E: ¿y ustedes no hacían fiestas?/ no
 230 I: no
 231 E: no <~no:>/ ya me imagino a mi bis (sic)/ qué fiesta ni qué ocho cuartos
 232 I: no/ no/ pues <~ps>/ no podía// no podía/ entonces <~entóns> este/ la situación económica también era difícil// entonces este/ no/ no hacían fiestas// cuando invitaban a tu tía T no me dejaba ir/ porque era a la que más invitaban// de tu abuelita/ la verdad no me acuerdo// bueno/ es que nos llevábamos mucho con la familia P// entonces/ ahí sí/ porque a veces hasta tu abuelita iba// y ellos sí eran muy fiesteros// y ya/ conocimos a A/ no// porque antes/ no// no salíamos a ningún lado// pero ya que conocimos a A/ como/ la mamá no dejaba a su hermana/ para nada/ a donde iba <~iba:>/ ella iba
 233 E: o sea es la que se casó/ no/ y que no dejaba que el esposo se durmiera con ella
 234 I: sí/ porque su mamá se quedaba con ella// sí
 235 E: pues <~ps> qué suegrita se fue a buscar mi tía
 236 I: (risa) no/ el marido// la mamá de de ella era la que se quedaba
 237 E: mh
 238 I: porque T// su mamá vivía con sus/ en su casa/ con sus hermanas solteras// sí// pero sí salíamos mucho/ porque la señora/ a todos lados iba con ella/ entonces ya tu abuelita ya <~ya:>/ confiaba más ¿no?/ bueno/ sabía que íbamos más seguras
 239 E: claro
 240 I: mh

- 241 E: huy <~u:y> no/ si viera ahora/ se [vuelve a morir de un susto]
- 242 I: [ay <~a:y>/ no]/ no no no// si a uno a veces// se le hace/ ay <~a:y> (risa)
- 243 E: (risa) sí/ pues <~ps>
- 244 I: pues <~ps> eso
- 245 E: te digo que ay <~a:y>/ ahorita <~orita > está
- 246 I: sí/ está/ la juventud muy/ este/ liberalita (risa)
- 247 E: (risa) ay <~a:y>/ por quién/ no digas esas cosas que
- 248 I: bueno/ pero hay de liberal/ a libertinaje (risa)
- 249 E: sí (risa)// no todos nos portamos bien
- 250 I: sí
- 251 E: estamos/ en tu casa siempre
- 252 I: tú llegas/ diario ahí <~ai>// no es que no [llegas]
- 253 E: [no] (risa)// yo sí llego
- 254 I: pues <~pos> sí
- 255 E: no/ si no/ imagínate// bueno y mi abuela (clic) (palmada)
- 256 I: se duerme// se acuesta en su oreja que oye/ (risa) y con la otra ya no oye (palmada)
- 257 E: (risa) sí/ no/ tía
- 258 I: luego está el teléfono suena y suena/ y ella
- 259 E: pero ya ves que/ le <~le:> dijimos del inalámbrico/ y no// no se le dio la gana
- 260 I: no/ no le gusta/ para qué la/ no la no la deja estar tranquila (risa)
- 261 E: no/ el otro/ ah/ pues <~ps> cuando fuimos a lo de mi tía L/ igual// me dijo mi tía/ “ay le voy a hablar/ que ya vamos para allá”
- 262 I: y no// yo a veces/ cuando estoy en la cocina o en el patio/ sí lo oigo// pero si estoy en el comedor/ no// no lo oigo// menos en las piezas/ no lo oigo
- 263 E: sí/ no
- 264 I: a veces ya cuando lo oigo y llego/ ya// colgaron// pero sí/ sí se duerme/ rete a gusto
- 265 E: sí/ ella no tiene mayor conflicto
- 266 I: no/ qué bueno// qué bueno/ porque/ para la edad que tiene/ realmente
- 267 E: [sí <~sí:>/ tiene]
- 268 I: [qué bueno]/ que ya pueda descansar
- 269 E: [no <~no:>]
- 270 I: [como] ella quiere
- 271 E: no <~no:>/ y es lo que estábamos platicando/ que que se ve fuerte
- 272 I: sí
- 273 E: pero...
- 274 I: no/ pues ya/ setenta años/ ya son setenta años
- 275 E: porque luego le dan unas ondas/ ¡ay <~a:y>!/ <...>
- 276 I: sí// sí de repente/ como que se aloca
- 277 E: (risa) sí/ [se pone de genio]
- 278 I: [no/ yo]/ yo nada <~na> más la oigo/ “ah sí/ no// no/ no hagas caso/ no/ sí”
- 279 E: ay <~a:y>/ [sí]

- 280 I: [y ya]
 281 E: no/ yo no sé
 282 I: sí como antier del plomero/ ¿y siempre fue el plomero?
 283 E: sí
 284 I: sí
 285 E: sí fue
 286 I: qué bueno
 287 E: y ya/ me estaba diciendo que/ bueno/ como está nueva la tubería (risa)
 288 I: (risa) sí/ nuevecita
 289 E: nueva nueva nueva/ me estaba diciendo que/ a la mejor lo que tenía era sarro
 290 I: mm
 291 E: entonces que iba/ estuvo limpiando/ no sé qué/ le puso un nuevo empaque/ y ya salió más agua// y le dijo que iba a traer una máquina
 292 I: mh
 293 E: para <~para:>/ para limpiar [en el]
 294 I: [mh]
 295 E: [el el tubo]
 296 I: [el tubo]
 297 E: la tubería
 298 I: ajá
 299 E: y este <~este:>/ pues <~ps> que eso era lo último/ ya que si/ ya así ya no salía agua/ pues <~pus> que ya fuéramos/ [fuéramos pensando en]
 300 I: [pensando en cambiarla]
 301 E: cambiarla la tubería
 302 I: sí/ pero le/ dice L/ “pues <~ps> ahí <~ai> está L”/ dice/ “no no/ pero ella no sabe cómo explicarle al señor/ mejor cuando yo venga” (risa)
 303 E: (risa) sí/ tía/ es que
 304 I: a la bebé
 305 E: te digo que le dan unas
 306 I: no la dejas
 307 E: le dan unas ondas locas
 308 I: ay <~a:y>/ sí
 309 E: ay <~a:y>/ hójole
 310 I: pues <~ps> es lógico/ hija
 311 E: ay <~a:y>/ sí/ tía/ pero un día la voy a mandar con L de vacaciones
 312 I: no/ necesitas tener paciencia// es lo malo/ que los jóvenes/ no se llevan con nosotros los viejitos
 313 E: ay <~a:y>/ tía// ni que estuvieras tan viejita// no <~no:>/ [digo]
 314 I: [pero ya ahí <~ai>] voy/ por ahí <~ai> (risa)
 315 E: no te creas// sí trato/ pero/ sabes qué/ a veces [es/ es difícil]
 316 I: [no es en serio]
 317 E: a veces se pone de malas/ tía/ y te pone cara y tú dices “¿bueno/ y ahora <~ora>?”
 318 I: no/ y es difícil// yo lo veo con la abuela/ ay <~ay:>/ es una batalla// ayer/ no quería ir al doctor pero por/ “y no voy y no voy y <~y:>// dame la medicina”// “no”/ le digo/ “dijo el doctor que no”

- 319 E: ya no debes de dársela
- 320 I: “dámela”// “no”// “ah/ cómo eres mala// “pues <~pus> sí/ pero el doctor dijo que no/ y yo no puedo hacer una cosa que el doctor no
- 321 E: no
- 322 I: no autorice”/ le digo/ “porque es mi responsabilidad/ usted <~usté> está conmigo”// no/ y que se enoja/ y que le habla a su sobrina// afortunadamente estaba dormida la sobrina// porque viene/ y sí le da lo que ella pide// entonces/ que me enoja/ le digo “tiene que razonar/ que es necesario que la vea
- 323 E: sí/ sí
- 324 I: no es nada más por gusto// le da aquí un <~un:>”/ este/ ¿cómo se llama?/ “un/ peritonitis y/ no lo tolera usted/ ya a la edad [que tiene]
- 325 E: [no/ tiene]
- 326 I: no lo tolera/ y nos va a dar un buen susto// y los dolores que usted va/ va a tener que soportar”// no// pues <~ps> al querer o no// afortunadamente llegó E su hijo/ y ya
- 327 E: entre los dos la convencieron
- 328 I: le dijo/ “no/ mamá/ pues tenemos que ir// y vámonos”
- 329 E: sí/ porque yo te hablé/ y me dijo C que se acababan de ir/ pues también me hubieras hablado y yo los llevaba
- 330 I: pues/ no <~n:o> pensé/ [¿sabes?]
- 331 E: [yo ahí] estaba
- 332 I: me puse muy nerviosa porque ella estaba muy necia/ y E no aparecía <~parecía> por ningún lado// casi siempre está en su casa/ pero ayer no estaba
- 333 E: sí/ de esas veces
- 334 I: no estaba// y le hablé a la casa de S/ su hijo/ y no estaba// yo dije/ “Dios mío/ ¿dónde estará?”// y y estaba yo/ te digo muy angustiada porque ella estaba muy necia en que le diera la medicina// entonces <~entonce> pues <~pu> me me bloqueé <~bloquié>/ me bloqueé <~bloquié>/ o se me/ borra todo// y est- y no/ no/ ni de chiste/ me pasó por aquí/ no// ya afortunadamente llegó/ y pues ya// pedimos un taxi/ y nos <~nos:>/ fuimos
- 335 E: sí/ porque te digo que hablé/ porque dije/ “bueno/ voy ahorita con mi tía”/ y hablé/ y me dijo C
- 336 I: sí
- 337 E: “es que se puso mal la abuela/ y se fueron al hospital/ y no sé qué”// dije “ay <~ay:> Dios”// y como a los/ veinte minutos llegó mi tío Q/ me subí/ dije/ “oye tío/ ¿qué pasó?”// “pues <~pos> no sé nada”// dije/ “uh no”
- 338 I: pues <~pos> no/ pues le hablé y tampoco// no aparecía por ningún lado// entonces H ya se iba/ y le digo/ “déjale por favor un recado a tu papá/ que en cuanto llegue me hable”// pero a la mejor y ni lo vio
- 339 E: no/ sí// te digo que yo subí
- 340 I: mh
- 341 E: y le dije/ “oye tío/ ¿qué pasó?/ o sea/ ¿en dónde están o qué?”/ me dijo/ “no/ pues <~ps> no sé/ yo voy llegando que pues <~pus>”// le dije/ “mira a mí C me dijo que/ que ya/ que ya el doctor había dicho que ya

- no le podían dar más medicina/ que no había ido al baño y entonces que ya/ que él había recomendado que <~que:>/ al hospital”// y me dijo/ “ah/ pues <~pos> quién sabe”// le dije/ “bueno/ ¿por qué no le hablas a mi tío H?/ a la mejor/ este/ [está todavía con ellos/ no sé”]
- 342 I: [no sabía él]/ no no sabía porque me dijo/ “tengo que irme/ tenemos junta y nos van a entregar un nuevo producto”
- 343 E: mh mh
- 344 I: este/ y/ y ya// por es-/ hablé y le digo/ “¿no ha llegado tu papá?”/ me dijo/ “no”/ le digo/ “bueno/ pues déjale un recado/ que me hable en cuanto llegue”/ porque yo decía/ “pues <~pus> si no llega E/ pues él/ no”// es que yo no podía tomar la decisión tampoco/ a qué hospital [la llevo]
- 345 E: [(suspiro) ay sí]/ pues sí/ [porque luego]
- 346 I: [sí/ sí]
- 347 E: hay que pagar el (risa) hospital
- 348 I: el hospital/ y este// y no/ no// yo decía/ “no no no/ porque/ luego/ hay problemas
- 349 E: [sí tía sí]
- 350 I: [hay problemas”]/ [al querer o no]
- 351 E: [sí sí]/ “por qué te la llevaste” y
- 352 I: al querer o no/ sí sí/ entonces ¡ay! estaba angustiadísima/ pero sí/ afortunadamente como tres y media llegó E// y ya// como siempre acostumbra venir a ver qué/ [qué se ofrece]
- 353 E: [qué se ofrece]
- 354 I: vino y ya le/ le expliqué lo que pasaba// me dice/ “voy a la casa y este/ ahorita nos vamos”/ después de que convenció a su mamá// y sí ya nos fuimos// y ahí estuvimos hasta como a las ocho// que la atendieron/ le sacaron radiografías/ análisis/ todo/ lo que/ juzgó conveniente la doctora// y ya// nos venimos (sic)
- 355 E: sí/ estaban en el Hospital de México/ [¿verdad <~verdá>?]
- 356 I: [de México]/ sí
- 357 E: me dijo// mi tío Q/ me dijo creo
- 358 I: pues <~ps> se hizo el guaje/ dice es/ le dig-/ dice L su prima/ porque L fue con nosotros// habló y preguntó cómo estaba la abuela pues ya le dije/ dice/ “ay/ pues <~ps> voy para allá”// y dice/ “ay/ es que no supe si al México/ o al Metropolitano”// ya no le dije nada
- 359 E: [¡no! tía/ ya/ ¿para <~pa> qué hace uno caso?]
- 360 I: [pues <~ps> ya/ no tenía caso]// sí// lo que pasa es que pues <~ps>/ le daba pereza yo creo que ir// y como le dije a C/ “le dices que no es nada grave
- 361 E: mh
- 362 I: pero que sí necesita que la atiendan”/ porque dije/ “pues <~ps> no vaya a creer que fue algo grave y
- 363 E: que pasó alg-
- 364 I: y se aloca”/ ya lo conozco en ese sentido cómo se aloca// que empieza a buscar un taxi y <~y:>/ ni se fija/ nomás/ está como loquito
- 365 E: sí/ a mí C me dijo

- 366 P: buenas noches
367 E: [buenas noches]
368 I: [buenas noches]
369 P: me da una torta y un taco
370 I: sí señor (interrupción de la grabación)
371 E: ya/ ah/ ya// para que siga grabando// si no// ¿qué pasó/ tío?/ (risa)
372 Q: nada pues <~ps>
373 E: (risa) no/ está bien// no/ no importa/ eh/ puedes hablar/ está bien// no hay problema (risa)
374 Q: no/ pues <~pus>
375 E: (risa) ¿verdad <~verdá>?/ tía/ ¿de qué es tu agua?
376 Q: ¿ya estás grabando?
377 E: ya/ tío/ tío
378 I: de <~de:> este/ raíz
379 E: ah/ yo pensé que era de betabel
380 I: no// es de raíz
381 E: como mi abue/ [luego se aloca]
382 I: [(risa)]
383 E: y hace agua de betabel (risa)/ [o jugo]
384 I: [(risa) ay sí el] otro día preparó una
385 Q: ah/ ¿no es cosa de tarea ni de eso?
386 E: sí/ pero está bien/ tío/ no importa
387 I: me regaló una ensalada así de betabel con/ manzana/ y plátano// y
388 E: es que es de esa que dicen de Nochebuena [¿no?]
389 I: [de Nochebuena]/ sí
390 E: no/ pero a mí no/ no
391 I: ¿no te gusta?/ ay <~ay:>/ a mí me encanta// me la comí todita// y me dio un buen
392 E: no tía/ a mí la verdad es que <~que:> no
393 I: no te agrada// sí/ a mí sí/ el betabel sí me gusta mucho// luego que se me olvida comprarlo
394 E: es que se oye el de los [tamales (risa)]
395 I: [se oye el de los tamales]/ pues apágale mientras
396 E: no// [está bien]
397 Q: [¿qué es eso?]
398 E: no importa
399 Q: ¿esto qué es audí-?
400 E: son los audífonos/ tío
401 I: ¿en qué íbamos?
402 E: ya no me acuerdo/ ah/ en que se habían ido al hospital ayer
403 I: en/ ah/ pues sí// pero ya se acabó el asunto/ ya está bien
404 E: y ¿qué le dijo/ que dijo el doctor/ tía?
405 Q: ¿y el micrófono?
406 E: aquí está/ mira
407 I: pues nada// bueno digo/ no/ nada grave// tuvo un recargo muy fuerte de/ estómago/ y este/ lo que temía el doctor que <~que:>/ se le paralizara el intestino

- 408 E: sí <~sí:>
409 I: tenía ocho días
410 E: ihh/ tía
411 I: sí
412 E: no y es que eso es grave
413 I: sí es muy grave
414 E: eso es bien grave
415 I: sí <~sí:>/ yo/ sí estaba <~taba> muy asustada/ y ella/ no/ se aferraba
416 E: pues no te acuerdas cuando mi abue se puso mal de/ “no voy al hospital”// le digo “no vas/ ¡cómo no!/ ahorita <~orita> vas”
417 I: aunque sea arrastrando
418 E: sí no/ tía/ porque porque te entra mucha angustia
419 I: sí sí sí
420 E: porque es lo que voy a decir/ imagínate que/ o sea/ “te pasa algo/ ¿y yo qué hago?”
421 I: uno no puede hacer nada
422 E: no [pues]
423 I: [a vece-]/ M fue el que me dijo/ “no/ no hay otra más que la lleven a un hospital”
424 E: o sea que es M/ que es el [médico]
425 I: [que es el médico]/ que la atiende/ y que la <~la:>/ está checando siempre// sí/ no// pero bueno/ ya ahorita/ afortunadamente
426 E: y la veo bien
427 I: sí/ sí sí está muy bien/ me dijeron que está/ perfectamente// que tiene una presión de jovencita
428 E: fíjate/ tía
429 I: y en <~en:>/ los demás estudios/ eh/ las/ digo los análisis/ salió perfectamente// así es que está muy bien
430 Q: [¿quién?]
431 E: [sí]
432 I: tu mamá
433 Q: ¿ya les entregaron la...?
434 I: ahí mismo los entregaron
435 Q: mh/ pues <~pus> está <~ta> bien
436 I: [sí]
437 E: [sí]/ y quieras o no/ sirvió para que/ la checaran
438 I: le dieran una [checadita buena]
439 Q: [cuando llegues le] dices a tu abuelita/ ¿sí?/ porque a las ocho me voy a ir a la peluquería/ ya necesita con/ que está ahí en/ Juana de Arco/ ¿no?
440 E: ah/ dile tú/ yo sí le saco (risa)
441 Q: no/ no es el gordo// me va a atender una joven/ me dijo que sí/ <...>
442 I: no/ de decirle a su abuelita
443 E: a mi abue// que le digas tú
444 Q: [¡ah!]
445 E: [¡ah!] sí no seas/ así/ ¿verdad <~verdá>?/ [me echan a mí por delante]
446 Q: [ve <...>] mejor la preparas/ órale

- 447 E: bueno
- 448 Q: ah/ pero/ y ya llego tarde cosa
- 449 E: no/ te hag-
- 450 I: pues <~pus> mañana le dices/ apenas es jueves
- 451 Q: pues <~pos>
- 452 I: de aquí al sábado tienes/ este/ chance
- 453 E: sí/ o a mi mamá/ porque te digo/ tío/ yo la verdad/ ahorita sí estoy pero
- 454 Q: sí// porque le dije a H/ pero ahorita no tiene por lo de/ R
- 455 I: no/ pues <~pus>le acaba de dar el viernes/ un montón// todavía quería más
- 456 Q: yo/ le dije/ si por eso yo le he estado insistiendo porque/ “no/ tiene usted <~usté> que ir/ que esto que lo otro <~questoquelotro>” (golpe fuerte)
- 457 E: pero ¿para <~pa> qué te enojas?
- 458 Q: ¿mande?
- 459 E: ¿para qué te enojas?
- 460 Q: no/ no me enojo [es que]
- 461 E: [no] (risa)
- 462 Q: es que yo dejé// yo no he podido estar aportando a todos los gastos que/ como lo hacíamos antes/ porque ahorita <~orita>/ ya no tengo lana// entonces
- 463 E: pues sí/ si te rifamos// ¿cómo ves?
- 464 Q: pues <~ps> órale/ pero pero de a dólar/ por dólares
- 465 E: y nos llevamos la lana/ tía (risa)
- 466 I: claro que sí (risa)
- 467 Q: va a creer <~crer> que no <...>
- 468 I: claro que sí// sería muy buena oportunidad de tener una lanita/ y deshacernos (risa)
- 469 E: (risa) cómo crees que no/ oyó (risa)
- 470 I: no/ oyó
- 471 E: ay <~ay:> tía
- 472 I: ay <~ay:> hija// pues sí
- 473 E: qué barbaridad
- 474 I: entonces [<...>]
- 475 E: [oye tía]/ ¿y mi tío E dónde anda?
- 476 I: en Alemania// iba a dirigir unos/ conciertos para/ como audición
- 477 E: ah
- 478 I: para que le den chamba
- 479 E: pero se va a quedar en Alemania/ o sea/ si le dan el trabajo
- 480 I: si le dan el trabajo/ se queda en Alemania
- 481 E: ay tía
- 482 I: sí/ pero el mes que entra/ se va a China otra vez/ a Hong Kong
- 483 E: ya/ ahora no le dieron pasaje/ ahora yo sí voy (risa)
- 484 I: (risa) ahora <~ora> no/ no nos ha dicho nada// bueno/ no he hablado con él// bueno/ él me dijo ¿no?/ “me voy a Alemania”/ porque habló para despedirse/ bueno/ para avisarnos/ y este/ “y en los primeros días de diciembre/ me voy a <~a:>/ Hong Kong”// pero/ nada más// no sé

- cuándo regrese de Alemania/ o si ya regresó/ no sé// no le ha escrito a D/ P/ como no está hija/ pues <~pus>
- 485 E: sí/ si el otro día lo vi/ y le dije/ “oye tío/ es que necesito que...”// le dije/ “te dejé/ veinte mil recados”/ me dijo/ “¿que querías?”/ “eh/ los diccionario de maya/ porque”/ ya le expliqué// y me dice/ “ay <~ay:>/ ya sabes qué cabeza tengo/ un día agárrate estos dos/ alguno de estos dos/ agarras las llaves/ y entras a la casa”// bueno/ pero eso haberlo dicho antes (risa)/ o sea/ tampoco decirle/ “a ver tíos/ H/ D/ llévenme a casa de mi tío P/ eh/ voy por los diccionarios”
- 486 I: no// yo tengo las llaves/ cuando quieras
- 487 E: sí/ tía/ pero pues <~ps> me da pena/ o sea de “ya vine” (risa)
- 488 I: a veces en la tar-/ no a veces/ todas las tardes está la muchacha que le ayuda
- 489 E: mm// sí/ le dije que iba a Mérida/ ya me encargó una playera
- 490 I: mh// sí/ este entonces// así está el asunto/ así es que a ver <~ver:> con el tal J M <...>// oye/ ¿y tu abuelita aceptó ir?
- 491 E: ¿a Mérida?
- 492 I: no/ a/ a/ a la cena de Navidad con tus primas/ ¿no?
- 493 E: no tía
- 494 I: ¿agüita?
- 495 E: no [sí]
- 496 I: [y sí]/ realmente es...
- 497 E: [y mira]
- 498 I: [este]// ah// y sí/ que también ella se va a Mérida/ ¿verdad?/ una semana me dijo
- 499 E: sí tía/ ellas se van el veintisiete
- 500 I: el veintisiete// sí/ ya me encargaron a/ [a la Lola]
- 501 E: [al animal] del demonio (risa)
- 502 I: ay/ pero se porta muy bien
- 503 E: ay
- 504 I: daba más guerra <Sots>
- 505 E: ¿sí <~sí:>?
- 506 I: sí
- 507 E: bueno/ es que a mí me caía mejor el <Sots>
- 508 I: el <Sots>// sí/ es que él/ Lola es muy hurañona// sólo para pedir/ da unos gritos desesperados// pero este/ el <Sots> sí/ era un poquito más latosito
- 509 E: sí porque el <Sots> sí/ quería que lo estuvieras cargando <~carga:ndo>/ que lo estuvieras apapachando <~apapacha:ndo>
- 510 I: sí/ apenas
- 511 E: ¡ay <~a:y> perro!
- 512 I: entraba yo y me brincaba
- 513 E: (risa)/ ay no tía/ pero es que la Lola/ me cae gorda
- 514 I: ay <~ay:>/ no
- 515 E: por jetona
- 516 I: sí/ es muy aris-/ ah hosca
- 517 E: igualita que su mamá (risa)

- 518 I: (risa) heredó
519 E: sí mira es que yo digo que es “jetita <R>” <...> (risa)
520 I: ay <~ay:> <T>
521 E: sí/ no/ y mi tía L ya no quería ir a Mérida ¿eh?
522 I: ya no quería
523 E: no/ tía// ya había dicho que no y es que también
524 I: va a ser cansado el viaje ¿eh?
525 E: sí
526 I: si se van en autobús/ sí es cansado/ y a ver si aguanta tu abuela
527 E: pues/ mi tía L está diciendo que igual se iban en/ en/ en en autobús/ y se regresaban en avión// yo creo/ supongo que ha de estar esperando L qué tanto/ aguanta/ porque sí/ es pesado/ tía
528 I: pero te
529 E: por eso te decíamos que siete mil pesos de los pasajes/ porque ya ves que L le paga a mi abue su pasaje// entonces <~entós> decía/ “no/ eso la verdad sí/ me lo gasto allá”
530 I: sí
531 E: o sea
532 I: sí/ es pesado// pero bueno (clic) si no disfrutan ahorita que pueden/ sobre todo tu abuela// que tanto se reprimió cuando tu abuelo/ que no le gustaba/ salir/ pero
533 E: igualito/ mira mira es un R
534 I: (risa)
535 Q: ¿quién es tacaño?
536 E: es de la familia Chulín
537 I: (risa)
538 Q: mh
539 E: ¿mande/ tío?// ¿quién es tacaño?/ ay <~ay:>/ pues <~ps> mi abuelo era bien tacaño (risa)
540 Q: ¿quién?
541 E: pues <~ps> mi abuelo// era bien tacañón
542 I: bien tacañito
543 Q: mira/ ese está roto/ o ¿qué es?
544 E: sí/ tío// se le cayó el
545 I: [ah/ qué la vida]
546 Q: [y una grabadora de estas]/ ¿qué vale?
547 E: como <~como:>/ entre cuatro y seis mil pesos/ tío
548 Q: ¿cuatro/ y seis mil pesos?
549 E: mh
550 Q: ¿y/ y qué duración tiene?
551 E: mm
552 Q: de/ de/ eh
553 E: ¿de vida?
554 Q: no no no/ de vida/ pues <~ps> como la cuides/ no/ pero me refiero/ este/ tú estás dialogando/ entrevistando qué/ qué tiempo/ es el margen [que dan]
555 I: [según el]/ los metros que tenga

- 556 E: no/ es que no son cassettes <~caset>/ tío/ son <~so:n>/ mira// son minidisc
- 557 Q: discos
- 558 E: sí
- 559 Q: y <~y:>
- 560 E: cada uno/ tiene una duración de setenta y cuatro minutos
- 561 Q: ah/ eso
- 562 E: puedes grabar durante [setenta y cuatro minutos]
- 563 Q: [eso era a lo que <~qui> iba]
- 564 E: ah/ pues <~pus>
- 565 Q: [¿cuánto tiempo?]
- 566 I: [pues <~pus> no] preguntaste eh/ adecuadamente
- 567 Q: mmh// pues <~ps> ya ves/ los que nacimos el siglo pasado (risa)
- 568 E: ah/ yo también nació el siglo pasado/ tío/ no me ayudes (risa)
- 569 I: no tanto como nosotros
- 570 E: (risa)
- 571 I: pero sí eres del siglo pasado
- 572 Q: ¿y esto qué es?/ ¿para colgarlo/ o qué?
- 573 E: este <~este:>/ para controlarlo/ tío/ es este// le puedes poner el el stop <~estop>/ adelantarlo/ desde ahí
- 574 Q: mh
- 575 E: sí/ tú crees// ¿y tú sí vas a ir a la fiesta de R/ tía?
- 576 I: sí/ sí voy
- 577 E: ¿sí te invitaron? (risa)
- 578 I: ah/ aunque no me inviten// si <~si:>/ de plano de veras no quiere que vaya H/ no no voy// lo siento por R/ pero/ pero/ no voy/ pero no creo// nada más les gusta molestar/ es lo que le digo/ “no le hagas caso”
- 579 E: cuchillito de palo
- 580 I: pero sí/ porque
- 581 Q: ¿y siempre mi mamá va?// [la abuela quiere ir]
- 582 I: [sí/ dice] que sí
- 583 E: [ah/ qué bueno]
- 584 Q: [ya ves <~ve:s>]
- 585 E: pues <~pus>está bien
- 586 Q: te llevas a la muchacha/ y
- 587 I: no// o cuida al niño/ o [cuida a tu mamá/ no]
- 588 Q: [no// no no]
- 589 I: [no tiene caso]
- 590 Q: [m- m- m-] mira// con el niño/ lo lo lo pueden tener ahí entretenido en el balancín
- 591 I: no
- 592 Q: y puede ayudar// bueno/ yo/ sugiero
- 593 E: C tiene un bebé/ ¿verdad?
- 594 I: sí
- 595 Q: pues <~ps> sí
- 596 I: no/ prefiero yo <~yo:> encargarme de tu mamá
- 597 E: ¿a qué hora es/ tía?

- 598 I: a las tres// de tres a siete
- 599 E: ¿a qué hora te quieres ir?
- 600 I: pues voy a ver la hora
- 601 Q: ¿tú no vas ir (sic)?
- 602 E: no <~no::> (risa)
- 603 Q: ¿qué?/ ¿por qué?
- 604 E: porque R sí me invitó/ (risa) pero [su mamá no (risa)]
- 605 I: [su mamá no]
- 606 Q: ¿y qué?
- 607 E: no/ tío
- 608 Q: no/ no no no// mh/ mh/ bueno/ será que yo no me ando con medias/
tintas/ este// mira/ [quieras]
- 609 E: [digo/ me sient-]
- 610 Q: quieras/ o no quieras
- 611 I: pero ella no se siente a gusto/ [entonces no tiene caso]
- 612 Q: [bueno <~bue:no>/ ¿tú crees] que yo me voy a sentir a gusto?/ de que
está/ y que va a ir el/ el tipo con el que que anda ahí/ y todo eso/ ¿crees
que me voy a sentir a gusto?
- 613 E: [no/ mira tío]
- 614 Q: [pues <~ps> lógicamente]/ ninguno de la familia [nos vamos a sentir a
gusto]
- 615 E: [lo que pasa es que]/ no es eso/ mira// a mí lo que me preocupa/ la
verdad/ lo siento mucho por R/ porque a R/ lo quiero mucho/ de verdad/
lo quiero [muchísimo]
- 616 I: [sí]/ y él ya está aprendiendo a querernos a nosotros
- 617 E: la verdad es que/ mira ya
- 618 Q: ¿y ya qué?
- 619 E: que ya nos está aprendiendo a querer a nosotros R (golpe)/ pero mira/
la bronca no es/ yo me aguanto/ y si D me pone me pone una cara o si
lo que sea/ ya la conozco (golpe)// entonces <~entóns>/ me vale// a mí
lo que me apura/ es que empiece a fastidiar a mi tío H// eso es lo que
sí/ [eso es lo que sí me molesta/ porque bastante]
- 620 Q: [mira/ mira/ de todos modos]/ de todos modos/ te garantizo/ así/ que va
a estar fastidiándolo (golpe)// [nosotros vamos a llegar]
- 621 I: [es que también hay otro motivo]
- 622 Q: nosotros vamos/ nosotros vamos a lleg-/ a llegar/ y te puedo garantizar
(golpe)/ que/ que algo// yo por ejemplo/ me podría a conver- me pondría
a conversar con L y qué/ pues <~ps>
- 623 E: sólo yo lo transcribo/ tía
- 624 I: [¿ah/ sí?/ ah]
- 625 Q: [¿qué?]/ ¿sólo qué?
- 626 E: nada más// yo lo transcribo
- 627 I: porque digo que está encendido aquí/ y estamos tratando así/ [cosas
que]
- 628 Q: [ah/ bueno]
- 629 E: no/ pero no te apures/ esos son/ es material/ que/ si acaso dirá F/ que
necesita una lectura

- 630 I: mm
- 631 E: por lo demás/ yo lo hago
- 632 I: ah/ bueno/ porque
- 633 Q: le digo a mi mamá/ “¿có- [cómo sigues?]/ y dice “ay]
- 634 I: [tampoco es para ventilar]
- 635 Q: “sig- sigo mal/ me duele la panza”
- 636 I: ¿mande?
- 637 Q: le digo a mi mamá/ “¿cómo sigues?]/ dice/ “ay/ sigo mal/ me duele la panza”
- 638 I: sí le ha dolido el estómago y yo siento que es lógico
- 639 Q: y le digo/ [“no vayas a exagerar con medicamentos”]
- 640 I: [está inflamada todavía]
- 641 Q: le digo/ “bebe mucho agua”/ “¡no!/ ¿qué crees?/ ¿que soy un camello?"/ (golpe) pues <~ps>
- 642 E: ay (risa)
- 643 I: sí/ ya sabes que le molesta sobremanera que le <~le:> [estén/ diciendo las cosas]
- 644 Q: [pero te garantizo que le] doy una Coca/ y/ pues <~ps> se la enjareta
- 645 I: [pues <~ps> sí]
- 646 E: [de tal] palo
- 647 Q: mh
- 648 E: tal astilla [¿verdad?]
- 649 Q: [pues sí <~psí>]/ pues sí <~psí>
- 650 E: ¿verdad?
- 651 I: el burrito hablando de orejas
- 652 Q: es que lo/ pero/ pero
- 653 I: sí/ pero mira/ no hay que insistirle mucho/ porque es peor// se encaprichan <más>// no/ ya no/ ya C le preparó su agua// y tomó su agua/ sin que nadie le esté
- 654 E: ¿qué le mandaron/ tía?
- 655 I: le mandaron nada más Agarol/ y que tome mucha agua/ y este <~este:>/ y fibras
- 656 E: sí/ para que su intestino otra vez
- 657 I: pero no las/ no no lo toma hija// simplemente la fruta es difícil/ no le gusta toda la fruta// las verduras/ no le gustan// entonces eh/ es muy difícil/ hija/ y te digo/ es muy caprichudita
- 658 E: sí/ ya también la edad/ tía/ o sea ya también
- 659 I: la edad/ y como la consecuentamos (sic) mucho/ lo la verdad sí a veces/ yo misma me doy cuenta que se pasa/ pero bueno// hay que tenerle la paciencia/ pero también me he dado cuenta que mientras más/ están/ duro y duro/ es peor
- 660 E: sí/ porque es lo que decíamos/ a mi abue mientras más/ o le digas/ “oye/ esto”/ si ella te dice que no// es no
- 661 I: es no
- 662 E: [y no hay manera]

- 663 I: [igual]/ igual es la abuela/ se aferra/ y <~y:>/ y lo que ella dice/ entonces/ yo he notado eso/ que mientras más se le dicen las cosas/ se enoja y más lo hace
- 664 E: pero tía/ este/ yo la veo bien
- 665 I: sí/ está bien// es lógica lógico que esté adolorida/ está inflamada [todavía]
- 666 E: [pues <~ps> le] hicieron un lavado/ me imagino [¿no?]
- 667 I: [sí]/ está inflamada todavía/ además/ ocho días con aquella carga
- 668 E: sí/ tía/ pues <~ps> es lógico
- 669 I: sí sí
- 670 E: y te digo que está bien/ porque <~porque:>
- 671 I: [sí]
- 672 E: [digo]/ no es por nada/ pero va mi tío A/ por ejemplo [¿no?]
- 673 I: [sí]
- 674 E: no/ que es mucho más chico
- 675 I: no/ pero A está grave de eso// malo/ por todos lados/ el corazón/ los riñones// la piel
- 676 E: (risa) el otro día me dice T/ “oye/ ¿no has visto al abuelo de N?”/ le dije/ “ay/ al abuelo/ a tu abuelo” (risa)
- 677 I: (risa) pues sí/ ahora sí ya es su abuelo (risa)
- 678 E: ahora <~ora> sí que yo no quiero (palmada)
- 679 I: su abuelo político (risa)
- 680 E: (risa) ah/ no/ pues <~pus> se fue a/ a a Acapulco/ ¿no?
- 681 I: ¿sí?/ ¿otra vez?
- 682 E: no/ de cuando se fueron
- 683 I: ¿ah?/ cuando se fue a Acapulco// ahora <~ora> no lo he visto
- 684 E: sí/ y eso porque/ ya ves que/ yo no/ ya ves que hubo fiesta/ le hablamos a A/ y mi tío P nos dijo/ que se había ido a Acapulco
- 685 I: [mm]
- 686 E: [y ya] después llegó mi tío A/ “ay/ me fui a Acapulco”/ ah/ está <~ta> bien
- 687 I: sí/ se fue/ con T
- 688 E: de veras que/ lo habían de dejar (risa)
- 689 E: (risa)
- 690 I: ahí <~ai>
- 691 E: (risa) con una costeña (risa)
- 692 I: este santo varón
- 693 E: [(risa)]
- 694 I: [ay]// no canta tan mal las rancheras (risa)/ qué horror
- 695 E: sí/ tía
- 696 I: a veces sí me desespero/ y me da tristeza porque digo/ “ya a estas alturas/ y que ya no/ se entienda uno/ pues ya...”
- 697 E: sí/ tía
- 698 I: pues no sé// (clic) pues <~pus> ni modo
- 699 E: pues <pus> sí
- 700 I: ¿qué le vamos a hacer?// es la vida/ y hay que seguirla ni modo
- 701 E: sí/ tía I

- 702 Q: ¿qué?/ ¿qué le pasa? pues <~pus> sí
- 703 E: ¿mande?
- 704 Q: ¿qué le [pasa?]
- 705 E: [nada]/ mi tío A/ que ya ves que ahí <~ai> anda/ locuaz// el otro día se trepó/ puso unos mecates/ se vuelve a bajar/ yo oía nada más la escalera
- 706 Q: [ah]
- 707 E: [estaba] pendiente dije/ “no vaya [a ser”]
- 708 I: [<...>]
- 709 Q: [ahorita <~orita>]/ ahorita <~orita> que dijiste locuaz/ fue una señora/ a verte/ una/ chaparra/ eh/ güereja/ de de lentes/ eh/ canosa
- 710 I: ¿quién [será?]
- 711 Q: [que dice] que vive/ en el edificio de la <maestra> [M]
- 712 I: [la] señora R
- 713 Q: no/ es otra
- 714 I: ¿de la maestra qué?
- 715 Q: mh// yo no dije maestra <~ma:estra>
- 716 I: sí dijiste
- 717 E: [sí/ maestra]
- 718 I: [sí dijiste]
- 719 Q: [vive]/ en el edificio/ de la/ doctora/ M/ pero al lado de A M/
- 720 I: ah
- 721 Q: una/ que [fue a buscarte/ una chaparra]
- 722 I: [no/ pero sí dijiste maestra/ ¿eh?]
- 723 Q: eh/ de/ lentes/ eh
- 724 I: chaparra/ de lentes
- 725 Q: sí
- 726 I: gordita
- 727 Q: pues <~ps> yo creo que
- 728 I: ¿tú crees?/ [tú la viste]
- 729 Q: [no la vi así] gorda gorda/ pero pues <~pus>
- 730 I: pero es medio gordita
- 731 Q: mh
- 732 I: creo que se llama E
- 733 Q: ¡esa vieja!
- 734 E: “esa vieja”/ [ay tío// tú di]
- 735 Q: [y se veía porque me dijo]/ este/ ¿eh?
- 736 E: tú di
- 737 Q: no/ E/ dijo
- 738 E: no <~no:>/ te digo/ así cuando tú vayas/ dirán/ “ay/ llegó un viejo/ el [viejo ese”]
- 739 Q: [ay <~ay:> pues sí <~psí>]/ pues <~pus> a todo dar/ soy un viejo
- 740 R: este buenas noches// ¿no vende tamales aquí?
- 741 I: [no/ señor]
- 742 Q: [no/ señor]// mire/ están/ camina usted a la esquina/ donde está la tienda de abarrotes <...>
- 743 E: <...>

- 744 I: no/ a veces sí me desespero mucho
745 E: sí/ te preguntaba/ porque yo llego mañana como cuatro y media/ y si querías/ los llevaba
746 Q: este
747 E: y los dejo y [me regreso]
748 I: [no hija]/ yo creo que cuando mucho/ nos iremos dos y media/ [o las tres]
749 Q: [bueno eh]/ es que hizo esto
750 E: [sí]
751 Q: [hizo] un viento del cocol/ cuando te dije que iba yo a caminar/ pero así duro/ con ganas/ que hasta na-/ en vez de darle las cuatro vueltas al parque/ nada <~na> más di tres/ y ya me regresé/ porque estaba haciendo mucho viento// y luego al ratito/ tocó esa señ-/ esa <~esa:>
752 E: [la señora]
753 Q: [señora]/ o señorita
754 E: mh
755 I: es señora
756 Q: sí/ este que/ que el viento le voló sus calzones
757 E: (risa)
758 Q: sus camisas y todo/ (risa) que si le daba permiso de subir a a subir a ver si se había caído ropa ahí con ella/ “sí que <hay>”/ hasta la acompañé/ porque dije/ “no/ no sea que no vaya a verlo/ un cable que hay ahí de una antena/ se vaya a tropezar y todo
759 E: ay no
760 Q: ahí y en la torre”/ y ya subí
761 I: no creo que llegaran hasta la casa/ caerían [al otro lado]
762 Q: [sí/ porque dice que]/ la señora se [subió]
763 I: [por el]
764 Q: y vio una camisa de ella
765 I: [volando]
766 Q: [exactamente <~esatamente>] en la azotea de donde está toda la estructura de lámina de [<...>]
767 E: [ah/ mh/ ya]
768 I: [ah]
769 Q: y pues <~pos> ahí sí// sí no
770 I: sí sí se llama E
771 E: yo no sabía que la doctora S tenía edificios <...>
772 I: sí
773 E: no sabía
774 Q: sí/ pues <~ps> vive de sus rentas
775 I: creo/ tres o cuatro departamentos/ creo tiene dos seguidos/ pero ahí en A M
776 Q: seguro
777 E: sí/ sí me decía/ ah/ perdón
778 I: o alguien entró
779 Q: no/ eh abrieron un zaguán/ que van a meter un auto/ allá adelante// a no ser que sí/ haya entrado el/ recogido de mi hermano

- 780 E: ay/ sí/ (risa)/ como no se parecen...// ay/ este/ este santo varón/ [buenas noches]
- 781 I: [buenas noches] (interrupción de la grabación)
- 782 E: ay/ tía// pues <~pus> a ver qué
- 783 I: a ver/ hija// cómo nos va
- 784 E: pues <~ps> bien/ vas a ver
- 785 I: sí/ digo/ a veces nos ponen mala cara/ pero/ bueno/ nos hacemos las loquitas
- 786 E: sí/ pues <~ps> te digo a mí R me dijo/ "<...>/ vas a ir"
- 787 I: sí
- 788 E: "sí"
- 789 I: sí/ si estaba muy entusiasmado// ahora no se me ha puesto morado
- 790 E: por qué/ tía/ ah/ te sacaron [sangre]
- 791 I: [me sacaron] sangre/ ay mañana tengo que ir al doctor/ mh
- 792 E: ¿en la mañana?
- 793 I: sí
- 794 E: ¿a qué hora tienes que estar?
- 795 I: a las nueve y media
- 796 E: ah/ bueno
- 797 I: sí/ [e-]
- 798 E: [¿qué]/ para el colesterol?
- 799 I: sí// lo que pasa es que/ siempre pido la cita el lunes/ y ahora me dijeron el veinti-/ ¿qué?/ veintitrés/ "ah bueno"/ y no me di cuenta que es viernes/ pero pues bueno (clic)/ muy temprano/ no tengo// clientela
- 800 E: oye/ ya no estás yendo a <~a:>/ (risa) los/ a/ a los
- 801 I: a los ejercicios
- 802 E: ajá
- 803 I: no/ hija/ pues/ era martes y jueves/ de nueve a diez/ y abro aquí a las nueve y media// sí/ yo cuando puedo/ tengo un tiempito/ hago ejercicios/ o voy a caminar/ pero pues <~ps> no/ no es muy frecuente/ la verdad// siempre ando corre y corre
- 804 E: pues sí/ tía
- 805 I: pues sí porque en la casa/ tengo cosas que hacer// y luego tengo que ir por el pan y por las tortillas/ y luego tengo que/ todo lo que me hace falta ¿no?
- 806 E: mh
- 807 I: y este/ y luego venir a hacer el aseo/ y a calentar/ y/ pues <~ps> no/ no me da mucho tiempo
- 808 E: pues <~ps> no/ tía// pero ¿y cómo te está yendo en la mañana/ ya mejor?
- 809 I: estos días/ no// ha estado muy triste// sí
- 810 E: ay/ tía // pues <~ps> ni hablar
- 811 I: pues sí/ te digo/ es/ hay veces que estamos nomás/ hay veces que no hay nada/ pero/ pues <~ps> sigo insistiendo
- 812 E: pues sí/ tía
- 813 I: dicen que el que persevera/ alcanza
- 814 E: mh

- 815 I: así es que ahorita <~orita> lo que quis- quiero/ es/ poner unas mesitas/
pero pues voy a ver// los de la Coca no me/ no me hacen caso
- 816 E: qué raro/ ¿no?
- 817 I: y a la Pepsi/ ya no ya no he hablado/ porque hablé tres veces/ y me
dijeron que sí/ que me mandaban una persona// nunca la mandaron/
porque compradas/ sí salen caras/ porque tienen que ser mesas/ y
sillas
- 818 E: oye/ N/ las que tenía <~tenía:>/ que tenían en su negocio/ T y N
- 819 I: quién sabe
- 820 E: ¿por qué no les preguntas?
- 821 I: me da pena
- 822 E: ay/ tía I
- 823 I: pues sí <~psí>// pues sí <~psí> ya
- 824 E: ayer pasó T
- 825 I: sí
- 826 E: ahí <~ai> andaba
- 827 I: pienso que/ no las tienen porque/ ya/ yo creo que me las hubiera
ofrecido N
- 828 E: sí/ eso sí/ también
- 829 I: sí// o las vendieron/ o las/ no sé/ pero sí siento que no las tienen/ por
eso/ [ajá]
- 830 E: [sí]/ a N no la he visto/ al que veo/ es a T
- 831 I: a T// sí/ porque viene mientras/ hace tiempo para ir por ella a la escuela
- 832 E: sí/ mientras/ la otra vez también (risa) así como que/ [no y se enceló]
- 833 I: [ay <~ay:>/ Dios mío]// ay/ N
- 834 E: ay <~ay:>/ tía
- 835 I: [pero pues sí/ hija]
- 836 E: [pero bueno]// te digo por eso ya me voy a buscar un novio (risa)
- 837 I: (risa) para no causar problemas
- 838 E: [sí no]
- 839 I: [sí]/ pero fíjate/ bien/ no te [precipites]
- 840 E: [no <~no:>/ tía]/ no// no// [ya con la experiencia <~esperiencia>]
- 841 I: [no te precipites]
- 842 E: ya
- 843 I: sí/ no
- 844 E: que tengo que hablar con G
- 845 I: mh
- 846 E: me dijo G que este/ que/ me dijo/ “ay/ es que vino N a despedirse”// y
yo/ “ah <~ah:>/ qué bueno”// me dijo/ “sí/ se va a volver a ir a Europa”//
“ah <~ah:>/ qué bueno”
- 847 I: dile/ “sabes qué/ ya no/ por favor/ ya no me menciones/ no quiero saber
nada/ no tiene caso”
- 848 E: sí/ ya
- 849 I: “por favor”// yo pienso que no/ pues <~ps>/ ¿qué caso tiene?/ que te
estés enterando de su vida
- 850 E: sí/ y I-/ mira/ lo bueno que es que es como que ya de/ ah/ ya
- 851 I: pues sí/ pero de todos modos

- 852 E: [ya]
- 853 I: [hija] de todos modos// comoquiera que sea/ decía tu abueli-/ tu bisabuelita/ “donde hubo fuego/ hay cenizas”
- 854 E: pero estas/ mira/ se mojaron (risa)
- 855 I: ya hicieron “¡psh!”
- 856 E: sí (risa)
- 857 I: (risa) qué bueno/ qué bueno/ pero// más vale
- 858 E: sí/ si me dice T/ un día/ me dice/ “no te preocupes/ total/ si no encuentras novio/ te presento a unos de mis <mais>”// y yo
- 859 I: (risa) ay <~ay:>/ qué atento (risa)
- 860 E: sí/ lo bueno es que me quieren/ tía/ que si no me quisieran (risa)
- 861 I: ay/ ese T/ parece que no quiebra un plato
- 862 E: mm
- 863 I: pero no tiene en qué comer (risa)
- 864 E: sí/ se echa la vajilla completa ese hombre/ qué bárbaro
- 865 I: ay <~ay:>/ muchacho// qué bueno/ que tengan humor
- 866 S: ¿qué tal/ señora?
- 867 I: sí/ señor
- 868 S: ¿son diecisiete/ verdad?
- 869 I: sí/ señor
- 870 S: sí// gracias/ buenas noches
- 871 I: [gracias a usted]
- 872 E: [a usted]// buenas noches
- 873 I: que le vaya muy bien// ay/ no he apuntado
- 874 E: apunta/ tía
- 875 I: ay/ quiero ir a Hacienda/ para que me orienten cómo voy presentar (sic) mi declaración/ porque ya
- 876 E: ay/ tía
- 877 I: creo que en enero/ ya la tengo que presentar
- 878 E: ¿por qué no le hablas a mi tía Y?
- 879 I: ay/ no/ hija// no <~no:>/ porque/ este/ es muy informal// digo/ ya tiene como tres viernes/ que me está diciendo que viene/ yo entiendo que no puede/ porque lleva a J M a la terapia y eso// pero no <~no:>/ eh/ así es en todo// no ahí en Hacienda me dijeron
- 880 T: buenas noches
- 881 I: buenas noches [señor]
- 882 E: [buenas] noches
- 883 I: ahí en Hacienda me dijeron que ellos me me asesoraban
- 884 E: ah/ pues <~pus>sí
- 885 I: porque yo le dije que cómo le iba a hacer/ que yo no tenía dinero para <~pa> pagarle a un contador// me dijo/ “no/ no se preocupe/ usted <~usté> venga aquí/ y aquí la asesoramos”
- 886 E: ah/ pues <~pus>
- 887 I: ya G más o menos me dio una idea/ qué es lo que tengo que hacer// pero es este/ como/ luego se me olvidan las cosas/ digo/ voy a ir/ voy a empezar a pasar en mi libro/ ya tengo el libro diario
- 888 E: mm

- 889 I: y aquí apunto lo que vendo/ y ahí <ya> y ahí apunto lo que/ o sea/ tengo otra libreta en limpio/ donde apunto lo que vendo/ aquí
- 890 E: ah/ pues sí/ tía
- 891 I: y tengo una/ donde apunto lo que lo que gasto
- 892 E: mh
- 893 I: a ver hasta qué día/ no sé/ hasta qué día he anotado// mira/ desde que abrí/ ni un día tengo en blanco
- 894 E: bueno/ tía/ eso está bien
- 895 I: porque cuando no/ aunque sea el H viene/ y me compra
- 896 E: (risa)
- 897 I: sí/ mira/ ni un día tengo en blanco
- 898 E: qué bueno/ tía
- 899 I: y hay días que está más o menos/ hay días que está más bajito
- 900 E: sí/ sí/ él/ ah/ pues <~ps> no sé qué día/ le dije/ “ay/ voy a comerme una torta”/ me dijo/ “ay/ te voy a acusar con mi mamá/ que no le fuiste a comprar a ella”/ huy <~u:y>
- 901 I: hasta el día/ dieciséis/ de noviembre// el diecisiete sí trabajé/ el dieciocho el diecinueve y veinte/ no// luego hasta el veintiuno// ayer veintidós// hoy veintidós/// ya esto ya lo pasé// sí/ sí tengo mis apuntes
- 902 E: sí/ tía/ más vale
- 903 I: sí
- 904 E: sí
- 905 I: entonces/ pues a ver// yo tengo todo el/ este la voluntad de seguir adelante a ver// si de plano/ veo que/ no paso de lo mismo/ pues tampoco tiene caso
- 906 E: pero pues <~ps> ha ido mejorando [¿no tía?]
- 907 I: [sí sí sí]/ ha mejorado bastante// del primer mes que estuvo muy triste/ me la pasaba yo// si no era porque venían tus primas/ o <~o:> H o D/ ustedes// sí/ vendía (risa)
- 908 E: ay/ tía / [pero]
- 909 I: [pero]
- 910 E: ya ves esta señora
- 911 I: sí// y como ella/ varias personas me dicen/ “ay/ qué rico está/ qué sabroso”/ pero ya no vuelven
- 912 E: pero esta señora/ ya ves que dijo/ “es que me recomendaron/ que estaban [muy buenos”]
- 913 I: [sí]
- 914 E: bueno/ pues eso ya
- 915 I: sí// sí ya quiere decir/ algo
- 916 E: sí/ [ya es]
- 917 I: [sí pues es] lo que les digo luego/ cuando me dicen/ “ay/ qué sabroso está”/ “le gustó”/ “sí”/ le digo/ “pues <~ps> recomiéndeme/ “sí/ cómo no// pero por ejemplo el <~el:>/ ¿cuándo fue?/ el jueves y viernes de la semana pasada/ uh/ estuvo triste/ toda la mañana// hoy no vendí más que una torta/ en la mañana// no/ dos tortas/ vino la muchacha que vino hace ratito con el novio/ vino por dos tortas/ fue lo único que vendí// ayer en la mañana/ no vendí nada nada nada

- 918 E: ay/ tía
- 919 I: pero bueno/ ahí <~ai> voy no me quejo/ realmente no me quejo
- 920 E: sí [no]
- 921 I: [no <~no:>] tengo ganancias ahorita saco/ pues para los gastos/ pero bueno// tarde o temprano/ voy a sacar ganancia
- 922 E: sí/ tía/ pues <~pus> poco a poco/ ya ves que que un negocio
- 923 I: quiero preguntarle a tu mamá/ o a tu abuelita
- 924 U: buenas noches
- 925 I: [buenas noches]
- 926 E: [buenas noches] (interrupción de la grabación)
- 927 U: con razón lo vi muy distinto (risa)
- 928 I: sí// sí/ sí sé// están/ en esta misma calle/ llegando a la esquina/ junto a la tienda/ ahí están
- 929 U: muy amable/ gracias
- 930 E: de nada
- 931 I: este/ ¿qué te estaba diciendo?/ ya no me acuerdo
- 932 E: ah/ que le ibas a preguntar a mi abue algo de comer
- 933 I: ah/ de los panuchos// no sé si sean muy laboriosos/ sí son muy laboriosos
- 934 E: sí/ tía/ es una fiesta
- 935 I: [mm]
- 936 E: [porque <~porque:>]/ la tortilla tiene que estar más o menos delgada
- 937 I: mh
- 938 E: y lo que es la <~la:>/ como <~como:> telita de la tortilla/ la tienes que levantar/ pero con mucho cuidado/ meter el frijol colado/ y luego freír el panucho
- 939 I: porque yo decía/ “pues <~ps> es difícil este l-/ que se le levante el <...>”/ entonces yo decía/ “pues <~ps> ponerle encima el frijol y la carne”/ pero/ quién sabe cómo/ [salga]
- 940 E: [cómo quede] sí
- 941 I: cómo/ si no queden bien
- 942 E: porque yo sé que el chiste del panucho es justo eso
- 943 I: eso
- 944 E: que la/ el frijol/ [va abajo de]
- 945 I: [va abajo de]
- 946 E: mh
- 947 I: sí/ porque algunas personas me han preguntado/ si no hago panuchos
- 948 E: a lo mejor es cosa de práctica tía
- 949 I: ay sí/ cómo con las tortas/ cómo batallé/ eh/ y los tacos// sí batallé mucho al principio/ sobre todo con los tacos// porque pues <~ps> la la torta batallé mucho por el pan/ que se me desbarataba// pero ahora <~ora> afortunadamente encontré esa panadería [y]
- 950 E: [sí]
- 951 I: y sí está más/ este/ consistente el pan/ telera// pero el taco me costó un trabajo// fui al mercado a ver cómo los hacían/ pero pues <~ps> no/ ellos ya tienen práctica// ponen seis tacos y “bsh” y salen (palmada)// y yo no puedo/ no no no tengo esa/ práctica/ pues/ no/ entonces

- <~entóns> voy haciendo de taco en taco/ pero por ejemplo/ el otro día me pidieron quince tacos/ pues <~pus> se van enfriando
- 952 E: claro/ tía
- 953 I: como hago de uno en uno// y eso que los tapo y todo eso pero/ siempre sí
- 954 E: sí que tienes cuidado
- 955 I: sí/ sí/ yo siento que se enfrían/ y ya no volvieron (risa)/ pero bueno (clic)
- 956 E: pero pues sí/ ya es cuestión de práctica/ tía
- 957 I: si no viene una persona/ vendrá otra
- 958 E: exactamente/ hasta eso
- 959 I: así es
- 960 E: a ver/ tía/ pues <~pus> si quieres/ vamos a ver/ porque me falta <...>